




Экспресс информация

НОЯБРЬ 2018

Новые поступления в Документационный центр ВОЗ

Тема публикации	Полная информация о документе
Диабет	<p>Запись №: 2492 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Глобальный доклад по диабету Заглавие (англ.): Global report on diabetes Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none">• русский (russian)• английский (english) <p>Количество страниц: 88 Реферат (русс.): Диабет – это серьезное хроническое заболевание, которое развивается, когда поджелудочная железа не вырабатывает достаточно инсулина (это гормон, регулирующий содержание сахара в крови, или глюкозы), или когда организм не может эффективно использовать выработанный им инсулин.</p> <p>Представляя собой значимую проблему общественного здравоохранения, диабет является одним из четырех приоритетных неинфекционных заболеваний (НИЗ), принятие мер в отношении которых запланировано на уровне мировых лидеров. В течение последних нескольких десятилетий число случаев и распространенность диабета неуклонно росли.</p> <p>Этот первый Глобальный доклад ВОЗ по диабету подчеркивает</p>

Переведено
на
Русский!

	<p>огромные масштабы проблемы диабета и наличие потенциала для изменения нынешней ситуации. Уже сформирована политическая основа для принятия согласованных действий по борьбе с диабетом, и она обозначена в целях в области устойчивого развития, Политической декларации ООН по неинфекционным заболеваниям и Глобальном плане действий ВОЗ по НИЗ.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/275388/9789244565254-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/204871/9789241565257_eng.pdf?sequence=1</p>
<p>Политика и оценка в области здравоохранения</p> 	<p>Запись №: 2803</p> <p>Год издания: 2017</p> <p>Заглавие (русс.): Отслеживание достижения всеобщего охвата услугами здравоохранения: глобальный доклад о мониторинге - 2017 год</p> <p>Заглавие (англ.): Tracking Universal Health Coverage: 2017 Global Monitoring Report</p> <p>Авторы (под ред.) (русс.): Всемирная организация здравоохранения, Всемирный банк</p> <p>Авторы (под ред.) (англ.): World Health Organization, World Bank</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения, Всемирный банк</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization, World Bank</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 88</p> <p>Реферат (русс.): Согласно новому докладу Всемирного банка и Всемирной организации здравоохранения, не менее половины мирового населения не имеет доступа к основным услугам здравоохранения. Кроме того, ежегодно множество семей остаются за чертой бедности, так как им приходится оплачивать медицинскую помощь из собственных средств.</p> <p>Есть и обнадеживающие новости: так, из доклада следует, что в XXI веке наблюдается увеличение числа людей, имеющих возможность получать определенные базовые услуги здравоохранения, такие как иммунизация и планирование семьи, а также антиретровирусная терапия при ВИЧ и обработанные инсектицидами надкроватные сетки для профилактики малярии. Кроме того, в настоящее время меньше людей оказываются ввергнуты в крайнюю нищету, чем на рубеже веков.</p> <p>Однако прогресс распределяется очень неравномерно. Существуют значительные пробелы в доступе к услугам в странах</p>

	<p>Африки к югу от Сахары и в Южной Азии. В других регионах базовые услуги здравоохранения, такие как планирование семьи и иммунизация детей грудного возраста, становятся более доступными, но отсутствие финансовой защиты ведет к ухудшению финансового положения семей, так как они оплачивают эти услуги из собственных средств. Эта проблема остается актуальной и в регионах с более высоким уровнем доходов, таких как Восточная Азия, Латинская Америка или Европа, где все большее число людей тратит не менее 10 процентов своего семейного бюджета на самостоятельную оплату медицинских услуг. Неравенство в отношении услуг здравоохранения наблюдается не только между странами, но внутри стран: средние национальные показатели могут маскировать низкий уровень охвата услугами здравоохранения незащищенных групп населения.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/272599/9789244513552-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/259817/1/9789241513555-eng.pdf</p> <p>Дополнительная информация (русс.): Пресс-релиз на русском языке: http://www.who.int/mediacentre/news/releases/2017/half-lacks-access/ru</p>
<p>Санитарно-эпидемиологический надзор</p>	<p>Запись №: 2985 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Основные стандарты гигиены окружающей среды в медицинских учреждениях Заглавие (англ.): Essential environmental health standards for health care Авторы (под ред.) (русс.): Под редакцией: John Adams, Jamie Bartram, Yves Chartier Авторы (под ред.) (англ.): Edited by John Adams, Jamie Bartram, Yves Chartier Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 54 Реферат (русс.): Проблема развития заболеваний из-за небезопасных условий медицинских учреждений все больше усугубляется. Во всем мире повышается уровень оказания медико-санитарной помощи, характер которой становится все более сложным. Кроме того растет число</p>

	<p>людей с ослабленным иммунитетом (и, соответственно, более уязвимых к инфекциям связанным с медико-санитарной помощью). Без принятия эффективных мер эта ситуация может ухудшиться. Руководящие принципы в области гигиены окружающей среды в медицинских учреждениях доступны повсеместно, но существует необходимость в дополнительном руководстве по оказанию помощи в опасных ситуациях.</p> <p>В настоящем документе рассматриваются основные стандарты гигиены окружающей среды, необходимые в медицинских учреждениях в странах с низким и средним уровнем ресурсов с целью:</p> <ul style="list-style-type: none"> • оценки преобладающей ситуации и планирования требуемых мер улучшения; • разработки и изучения элементарных стандартов для обеспечения безопасности в качестве первоочередной задачи деятельности; • поддержки разработки и внедрения национальной политики <p>Данные руководящие принципы предназначены для использования руководителями медицинских учреждений, а также органами планирования, архитекторами, специалистами по городскому планированию, работниками систем водоснабжения и санитарии, медицинским и сестринским персоналом, сиделками и лицами, оказывающими услуги по уходу за пациентами, а также лицами, способствующими укреплению здоровья.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/272618/9789244547236-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/43767/9789241547239_eng.pdf</p>
<p>Питание и безопасность пищевых продуктов</p>	<p>Запись №: 2984 Год издания: 2017 Заглавие (русс.): Цели и действия в области питания на 2016–2025 гг. Заглавие (англ.): Ambition and Action in Nutrition 2016-2025 Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 51 Реферат (русс.): На фоне оживленной глобальной динамики в области улучшения питания ВОЗ подтвердила свою ведущую роль в этих вопросах, разработав документ «Цели и действия в области питания на 2016–</p>

	<p>2025 г.».</p> <p>Этот стратегический документ, по срокам реализации соотносящийся с Десятилетием действий ООН по проблемам питания, опирается на прочный фундамент в виде обязательств ВОЗ, служит ответом на постоянно меняющиеся глобальные и внутренние условия и определяет роль ВОЗ и ее уникальный вклад в дело улучшения питания.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/259006/WHO-NMH-NHD-17.8-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.who.int/nutrition/publications/nutrition-strategy-2016to2025/en/</p> <p>Дополнительная информация (русс.): Резюме на русском языке, полный текст на английском языке</p>
<p>Чрезвычайные ситуации и гуманитарная помощь</p>	<p>Запись №: 2986</p> <p>Год издания: 2018</p> <p>Заглавие (русс.): Информирование о рисках при чрезвычайных ситуациях в области общественного здравоохранения: руководство ВОЗ по политике и практике информирования о рисках при чрезвычайных ситуациях (ИРЧС)</p> <p>Заглавие (англ.): Communicating risk in public health emergencies: a WHO guideline for emergency risk communication (ERC) policy and practice</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 58</p> <p>Реферат (русс.): Во время чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения люди должны знать, с какими рисками для здоровья они сталкиваются и какие меры они могут предпринять для защиты своего здоровья и жизни. Точная информация, предоставляемая заблаговременно, неоднократно, на языке и по каналам, которые понятны людям, которым они доверяют и которыми они пользуются, позволяет каждому человеку делать выбор и принимать меры для защиты себя, членов своей семьи и своих сообществ от опасностей, угрожающих их здоровью. Информирование о рисках является неотъемлемой частью любых мер реагирования на чрезвычайные ситуации. Такое информирование представляет собой происходящий в режиме реального времени обмен информацией, рекомендациями и</p>

	<p>мнениями между экспертами, лидерами сообществ или должностными лицами и людьми, подверженными риску. Во время эпидемий, пандемий, гуманитарных кризисов и стихийных бедствий эффективное информирование о рисках позволяет людям, подверженным наибольшему риску, понять и начать использовать модели защитного поведения. Это позволяет органам власти и экспертам получать информацию о проблемах и потребностях людей и решать эти проблемы таким образом, чтобы предоставляемые ими рекомендации были уместными, заслуживающими доверия и приемлемыми.</p> <p>Рекомендации, приведенные в настоящих руководящих принципах, содержат комплексное основанное на доказательствах руководство по практическому применению системы информирования о рисках в случае чрезвычайной ситуации. Рекомендации также служат для стран руководством по вопросам создания потенциала в области информирования о рисках во время чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/272769/9789244550205-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/259807/9789241550208-eng.pdf</p>
<p>Здоровье детей</p>	<p>Запись №: 2988 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Обзор интегрированного ведения болезней детского возраста (ИББДВ) в Европейском регионе ВОЗ Заглавие (англ.): Review of Integrated Management of Childhood Illness (IMCI) in Europe Авторы (под ред.) (русс.): Susanne Carai, Aigul Kuttumuratova и Martin Weber Авторы (под ред.) (англ.): Susanne Carai, Aigul Kuttumuratova, Martin Weber Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen Язык текста: <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) Количество страниц: 80 Реферат (русс.): В 1995 г. ВОЗ и Детский фонд ООН инициировали Интегрированное ведение болезней детского возраста (ИББДВ) – глобальную стратегию, призванную положить конец предотвратимой детской смертности и способствовать укреплению здоровья и развитию детей. Глобальный обзор реализации ИББДВ был проведен в 2016 г. В дополнение к глобальному обзору Европейское региональное бюро ВОЗ провело углубленный анализ статуса реализации ИББДВ</p>

	<p>в Европейском регионе, где внедрение ИВБДВ началось в конце 1990-х гг. Этот доклад содержит результаты анализа реализации ИВБДВ в 16 странах и территориальных единицах Европейского региона, подчеркивая сильные и слабые стороны, возможности и угрозы. В нем также кратко излагаются результаты анализа применительно к конкретным странам/территориальным единицам.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0006/369888/imci-review-euro-eng.pdf</p>
<p>Вакцины и иммунизация</p>	<p>Запись №: 2983 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Исследование неравенства: вакцинация детей Заглавие (англ.): Explorations of inequality: Childhood immunization Место издания (русс.): World Health Organization. Geneva Место издания (англ.): Всемирная организация здравоохранения. Женева Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 70 Реферат (русс.): В докладе подробно рассматривается существующее положение с детской вакцинацией в 10 приоритетных странах – Афганистане, Чаде, Демократической Республике Конго, Эфиопии, Индии, Индонезии, Кении, Нигерии, Пакистане и Уганде. Оценка вакцинации детей в каждой стране производится с разделением на различные факторы, которые отражают неравенство в отношении детского, материнского, домашнего и географического статуса. В отчете представлен множественный регрессионный анализ, который позволяет выявить охват детей вакцинацией. Представлена также сравнительная оценка, которая показывает сходство и различие между странами. Данные доклада позволяют определить, как зависит вакцинация ребенка от социального положения; также отмечено, что политика, программы и практика могут способствовать обеспечению универсального охвата детской вакцинацией. Отчет включает в себя визуальные интерактивные презентации и таблицы, которые способствуют лучшему восприятию информации.</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/272864/9789241565615-eng.pdf</p>
<p>Паразитарные болезни</p>	<p>Запись №: 2982 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Всемирный доклад о малярии, 2018 г.</p>

	<p>Заглавие (англ.): World malaria report 2018</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 210</p> <p>Реферат (русс.): Во Всемирном докладе о малярии, 2018 г. представлена всеобъемлющая информация о глобальном прогрессе в борьбе с малярией, достигнутом к концу 2017 года. В нем отслеживаются прогресс в области инвестиций в программы и научные исследования по вопросам борьбы с малярией; достижения в вопросах профилактики, диагностики, лечения и эпиднадзора; динамика бремени заболеваемости малярией и тенденции в области ее элиминации; и факторы, угрожающие решению проблемы малярии.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.who.int/malaria/media/world-malaria-report-2018/ru/</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/275867/9789241565653-eng.pdf</p> <p>Дополнительная информация (русс.): Обзор на русском языке, полный текст доклада на английском языке</p>
<p>Питание и безопасность пищевых продуктов</p>	<p>Запись №: 2981</p> <p>Год издания: 2018</p> <p>Заглавие (русс.): Глобальные основы мониторинга в области питания: оперативное руководство для отслеживания прогресса на пути достижения целей на 2025 год</p> <p>Заглавие (англ.): Global nutrition monitoring framework: Operational guidance for tracking progress in meeting targets for 2025</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 77</p> <p>Реферат (русс.): В 2012 г. Всемирная ассамблея здравоохранения (ВАЗ) утвердила</p>

	<p>Комплексный план осуществления действий в области питания матерей, а также детей грудного и раннего возраста, определивший шесть глобальных задач, связанных с приоритетными результатами в области питания, которые должны быть достигнуты к 2025 г. В 2014 г. государства-члены утвердили Глобальные основы мониторинга в области питания (ГОМП) по вопросам питания матерей и детей грудного и раннего возраста, а также шесть основных показателей результатов для отслеживания прогресса на пути выполнения шести глобальных задач в области питания.</p> <p>Настоящее оперативное руководство призвано способствовать согласованному представлению государствами-членами отчетности по показателям ГОМП. Предполагается, что данный документ будет также полезен учебным и исследовательским учреждениям, коллективам и отдельным лицам, работающим с этими показателями. В нем освещаются ключевые особенности работы с показателями ГОМП на национальном уровне. По каждому показателю приводится его определение, метод оценки, источники данных, периодичность сбора данных и руководство по сбору данных и отчетности.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/272263/9789244513606-rus.pdf</p>
<p>Качество воздуха</p>	<p>Запись №: 2980 Год издания: 2018 Заглавие (русс.): Загрязнение воздуха и здоровье детей: Рекомендуем чистый воздух. Резюме Заглавие (англ.): Air pollution and child health: prescribing clean air. Summary Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 19 Реферат (русс.): Ежедневно около 93% (1,8 миллиарда) детей в возрасте до 15 лет дышат загрязненным воздухом, подвергая свое здоровье и развитие серьезной опасности. К огромному сожалению, многие из них умирают - по оценкам Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), в 2016 г. произошло 600 000 случаев смерти детей от острых инфекций нижних дыхательных путей, вызванных загрязненным воздухом. В новом докладе ВОЗ «Загрязнение воздуха и здоровье детей: прописываем чистый воздух» исследуются тяжелые последствия</p>

	<p>воздействия загрязненного воздуха, как атмосферного, так и внутри помещений, для здоровья детей во всем мире, особенно в странах с низким и средним уровнем дохода. Этот доклад выпущен накануне проведения первой Глобальной конференции ВОЗ по загрязнению воздуха и здоровью.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/275595/WHO-CED-PHE-18.01-rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/275545/WHO-CED-PHE-18.01-eng.pdf</p>
<p>Мигранты</p>	<p>Запись №: 2987</p> <p>Год издания: 2018</p> <p>Заглавие (русс.): Здоровье беженцев и мигрантов старшего возраста</p> <p>Заглавие (англ.): Health of older refugees and migrants</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 37</p> <p>Реферат (русс.): Старение населения, обусловленное стабильно низким уровнем рождаемости и увеличением продолжительности жизни – актуальная социальная тенденция в Европейском регионе. Настоящее техническое руководство предназначено для выработки политики и практических подходов, нацеленных на улучшение здоровья беженцев и мигрантов старшего возраста в странах Европейского союза и, в целом, в Европейском регионе ВОЗ. Старение и миграция сами по себе являются сложными, многогранными процессами, на которые влияют множество факторов на микро-, мезо- и макроуровне на протяжении всей жизни. Таким образом, обеспечение потребностей беженцев и мигрантов старшего возраста должно быть интегрировано во все аспекты политики и практики в отношении старения. Актуальные сферы для выработки политики включают обеспечение здорового старения на протяжении всей жизни, поддерживающую среду, ориентированные на нужды людей системы здравоохранения и длительного ухода и укрепление базы фактических данных и научные исследования.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0003/386562/elderly-eng.pdf</p>

Здоровье матери и ребенка

Запись №: 2989

Год издания:

2018

Заглавие (русс.):

Европейский доклад о положении дел в области предупреждения жестокого обращения с детьми

Заглавие (англ.):

European status report on preventing child maltreatment

Место издания (русс.):

Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген

Место издания (англ.):

WHO Regional Office for Europe. Copenhagen

Язык текста:

- английский (english)

Количество страниц:

113

Реферат (русс.):

Жестокое обращение с детьми – одна из основных проблем общественного здравоохранения, которая затрагивает как минимум 55 миллионов детей в Европейском регионе ВОЗ. Плохое обращение и/или отсутствие заботы в детском возрасте оказывают разрушительное воздействие на физическое, психологическое и репродуктивное здоровье человека на протяжении всей жизни, при этом таких серьезных последствий для общества можно избежать. На уровне индивида, семьи, ближайшего окружения и общества существуют очевидные факторы риска жестокого обращения. В докладе о положении дел отражен достигнутый государствами-членами прогресс в осуществлении разработанного ВОЗ Европейского плана действий по предупреждению жестокого обращения с детьми на 2015–2020 гг. по состоянию на середину срока его реализации. В плане установлена цель в отношении снижения к 2020 г. распространенности случаев жестокого обращения с детьми и частоты убийств, жертвами которых становятся дети, на 20%.

Данные собирались в рамках опроса, проведенного национальными координаторами по сбору данных, назначенными государственными органами стран, в 49 государствах-членах в Регионе, которые участвовали в опросе. Результаты показывают, что в целом страны добились существенного прогресса в выполнении задач стратегии. По всему региону активизировался процесс разработки национальных стратегий предупреждения жестокого обращения с детьми, при этом три четверти стран сообщают о подготовки рабочих планов, однако при разработке таких планов должны приниматься во внимание надежные данные, собираемые на национальном уровне. Надзор за случаями жестокого обращения с детьми продолжает носить недостаточный характер во многих странах, при этом больше всего в укреплении нуждаются

информационные системы в странах с низким и средним уровнем доходов. Законодательство, направленное на предупреждение жестокого обращения с детьми, действует во многих странах, при этом необходимо работать над обеспечением его более эффективного исполнения. Активизировалась реализация программ предупреждения жестокого обращения с детьми, в том числе программ оказания помощи на дому и обучения родительским навыкам, а также инициатив, реализуемых на базе школ и больниц, однако необходимо будет оценить оказываемое ими воздействие. Жестокое обращение с детьми – это общественная проблема, выходящая за пределы отдельных секторов, а, следовательно, применение устойчивого, системного, многопрофильного и опирающегося на факты подхода к ее предупреждению должно оставаться приоритетной задачей для правительств стран.

Скачать англ. версию:

http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0017/381140/wh12-ecm-rep-eng.pdf

Контактная информация

Документационный центр ВОЗ

127254, г. Москва, ул. Добролюбова, 11,
комната 209

ФГБУ «Центральный НИИ организации и
информатизации здравоохранения» Минздрава
России
(ЦНИИОИЗ).

E-mail: doccenter@mednet.ru

*Кайгородова Татьяна Вадимовна,
руководитель Документационного центра ВОЗ*

E-mail: kaidoc@mednet.ru

WWW: <http://whodc.mednet.ru/rus/>